

说明书

70mm

USER MANUAL 使用說明書

Wireless Bluetooth earphones

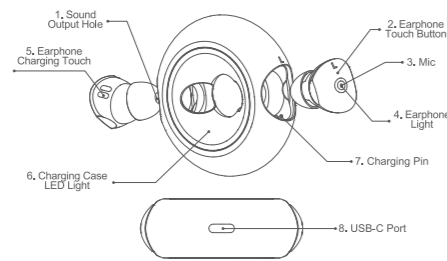
MODEL: Coke T12

使用前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保存。
PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY.

PARAMETERS

BT Version	5.3		
BT Name	Coke T12		
Charging Port	USB-C		
Earphone Battery Capacity	35mAh		
Music Playback Time	6h	Charging Time	1.5h
Transmission Distance	10m		
Charging Case Battery Capacity	300mAh		

PRODUCT STRUCTURE



USAGE

Function	Charging Case Instructions
Turn On	Take the earphones out of charging case
Turn Off	Put the earphones into charging case
Pairing Mode	For first time connection, open the upper lid charging case, the earphones enter into pairing mode automatically. Search for Coke T12 and choose to connect, there is a prompt after the earphones are connected successfully. The next time you turn on, the earphones will connect automatically with the last device.
Manual Pairing	/
Earphones Instructions	/
Play/Pause	Press left/right earphone twice
Next Track	Press right earphone three times
Previous Track	Press left earphone three times (it would move to next track if you use left earphone individually)
Volume+	Press right earphone once
Volume-	Press left earphone once (it would turn volume up if you use left earphone individually)
Answer/End Call	Press left/right earphone twice
Reject Call	Press left/right earphone for 2 seconds
Activate Phone's Voice Assistant	Press left/right earphone for 2 seconds
Turn On Manually	/
Turn Off Manually	/
Light	Earphone Light: constantly on when charging, turns off when fully charged. Charging Case Light: when charging, the light is on breathing mode, one cycle every 4 seconds; when fully charged, light turns off.

CAUTIONS

- Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage.
- For your safety, do not use in potentially hazardous condition.
- Do not listen to music, call up or answer the phone while driving to avoid danger caused by distraction.
- Keep out of reach of children to avoid danger caused by improper use.
- Do not throw to avoid damage caused by dropping.
- Do not store in under 0°C or above 40°C to avoid shortening the lifespan of earphones and battery.
- Do not modify, disassemble and repair the product.
- Irreplaceable battery, it should be disposed of according to local rules & regulations or be recycled by professional institute. Do not throw away or toss it into fire.
- When not in use for a long time, charge the earphones once every 3 months to extend its service life.

TROUBLESHOOTING

- Wireless earphones fail to be paired with the phone.**
Solution: Check if the earphones are in pairing mode, and whether the phone has BT function on. Check the list on your phone, remove earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.
- Cannot turn on the wireless earphones.**
Solution: Charge the battery to see if it is low.
- Can't battery of the wireless earphones be replaced?**
Answer: No. The lithium polymer battery in the earphones is irreplaceable.
- The wireless earphones got disconnected with the phone within 10 meters.**
Solution: BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the earphones and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect the connection within the effective distance.

ACCESSORIES

Device * 1, User Manual * 1, USB-C Charging Cable * 1

ACCESSORIES

FCC Warning: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:—Reorient or relocate the receiving antenna, —increase the separation between the equipment and receiver, —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

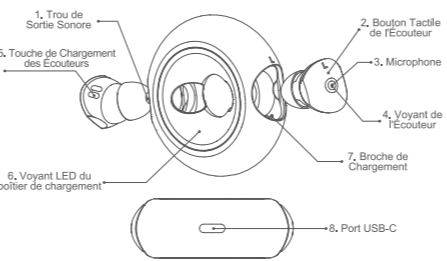
IC Warning: This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.



PARAMÈTRES

Version BT	5.3		
Nom BT	Coke T12		
Port de chargement	USB-C		
Capacité de la batterie de l'écouteur	35mAh		
Durée de lecture de la musique	6h	Temps de chargement	1,5h
Distance de transmission	10m		
Capacité de la batterie de l'étui de chargement	300mAh		

STRUCTURE DU PRODUIT



MODE D'EMPLOI

Fonction	Instructions Relatives au Boîtier de Chargement
Activer	Retirer les écouteurs du boîtier de chargement.
Désactiver	Remettre les écouteurs dans le boîtier de chargement.
Mode Appairage	Pour la première connexion, ouvrez le couvercle supérieur du boîtier de chargement, les écouteurs passent automatiquement en mode d'appairage. Recherchez le "Coke T12" et choisissez de vous connecter, un message s'affiche après la connexion réussie des écouteurs. Lors de la prochaine mise sous tension, les écouteurs se connectent automatiquement au dernier appareil.
Appairage Manuel	/
Lecture/Pause	Appuyez deux fois sur l'écouteur gauche/droite.
Piste Suivante	Appuyez trois fois sur l'écouteur droit.
Piste Précédente	Appuyez trois fois sur l'écouteur gauche (vous passerez à la piste suivante si vous utilisez l'écouteur gauche individuellement).
Volume+	Appuyez une fois sur l'écouteur droit.
Volume-	Appuyez une fois sur l'écouteur gauche (pour augmenter le volume si vous utilisez l'écouteur gauche individuellement).
Répondre/Rejeter l'appel	Appuyez deux fois sur l'écouteur gauche/droit.
Activer l'assistant vocal du téléphone	Appuyez sur l'écouteur gauche/droit pendant 2 secondes.
Activer Manuellement	/
Bande Manuscrite	/
Lumière	Voyant des écouteurs : allumé en permanence pendant le chargement, éteint lorsque le chargement est terminé. Voyant du boîtier de chargement : lors du chargement, le voyant est en mode respiration, un cycle toutes les 4 secondes ; lorsque le boîtier est complètement chargé, le voyant s'éteint.

ATTENTION

- Un contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter les dommages auditifs.
- Pour votre sécurité, n'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses.
- N'écoutez pas de musique, n'appellez pas ou ne répondez pas au téléphone en conduisant pour éviter tout danger dû à une distraction.
- Maintenez hors de portée des enfants pour éviter tout danger dû à une utilisation incorrecte.
- Ne le jetez pas pour éviter tout dommage dû à un choc.
- Né pas conserver à une température inférieure à 0°C ou supérieure à 40°C pour éviter de réduire la durée de vie des écouteurs et de la batterie.
- Né pas modifier, démonter ou réparer le produit.
- Batterie irremplaçable. Elle doit être mise au rebut conformément aux règles et réglementations locales ou être recyclée par un institut professionnel. Ne la jetez pas et ne la jetez pas au feu.
- Si vous n'utilisez pas les écouteurs pendant une longue période, rechargez-les tous les 3 mois pour prolonger leur durée de vie.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

- Les écouteurs sans fil ne peuvent pas être appairés au téléphone.**
Solution : Vérifiez si les écouteurs sont en mode d'appairage et si la fonction BT du téléphone est activée. Vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone.
- Impossible d'allumer les écouteurs sans fil.**
Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.
- La batterie des écouteurs sans fil peut-elle être remplacée ?**
Réponse : Non. La batterie au lithium polymère des écouteurs est irremplaçable.
- Les écouteurs sans fil ont été déconnectés du téléphone dans un rayon de 10 mètres.**
Solution : La technologie BT étant sans fil, elle est très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil apparié. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appariage dans la distance effective.

ACCESSOIRES

Appareil * 1, Manuel * 1, Câble de Chargement USB-C * 1

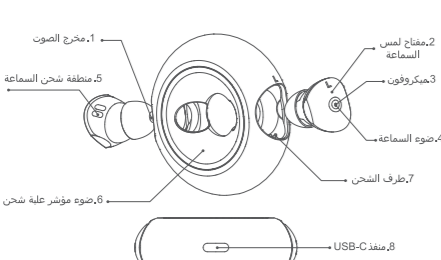
ACCESSOIRES

Avvertimento IC: Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptées de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences, et (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable du dispositif.

المواصفات

5.3			
Coke T12			
USB-C			
35mAh			
6h	وقت الشحن	1.5 ساعة	
10 متر			
300 ميلي أمبير			

وصف المنتج



الاستخدام

الوظيفة	تعليمات علبة الشحن
تشغيل	أخرج السماعات من علبة الشحن.
إيقاف تشغيل	ضع السماعات في علبة الشحن.
وضع الإقران	للمرة الأولى، افتح الغطاء العلوي لعلبة الشحن، تدخل السماعات في وضع الإقران تلقائياً. ابحث عن Coke T12 في قائمة الهاتف، اضغط على اسم الجهاز، ثم اضغط على موافق. بعد نجاح الاتصال، يتم الاتصال تلقائياً في الاستخدام التالي.
الإقران اليدوي	/
تعليمات السماعات	/
تشغيل/إيقاف تشغيل	اضغط السماعة اليسار اليمنى 2 مرة.
السماعات التالية	اضغط السماعة اليسرى 3 مرة.
السماعات السابقة	اضغط السماعة اليسار 3 مرة مع ضغط إصبع إصبع الإبهام في حالة السماعات.
دول/أوقات مختلفة	اضغط السماعة اليسرى 1 مرة، مرة مرة الصوت في حالة استخدام زرهم.
ضبط مستوى الصوت	اضغط السماعة اليسار اليمنى 2 مرة.
تشغيل/إيقاف	/
إيقاف تشغيل	/
إيقاف تشغيل	/
تعليمات السماعات	عمل بسماعة أثناء الشحن، يتوقف عند اكتمال الشحن.
تعليمات السماعات	تعليمات السماعات: اضغط على زر تشغيل/إيقاف لمدة 4 ثوانٍ أثناء الشحن، يتوقف عند اكتمال الشحن.

الملحقات

المنتجات * 1، دليل المستخدم * 1، كابل شحن USB-C * 1

تحذير

- يجب التحكم بشكل مناسب في مستوى الصوت وتوقيت استخدام السماعات لتجنب أضرار السمع. تجنب التعرض للضوضاء العالية لفترات طويلة.
- لا تستخدم السماعات أثناء القيادة أو في أي حالة تتطلب تركيزاً كاملاً.
- تجنب استخدام السماعات في الأماكن المزدحمة أو بالقرب من الآلات الثقيلة.
- لا تعريض السماعات للرطوبة أو الماء.
- لا تعريض السماعات للحرارة العالية أو البرودة الشديدة.
- لا تعريض السماعات للصدمات أو السحق.
- لا تعريض السماعات للضغط المفرط.
- لا تعريض السماعات للضغط المفرط.
- لا تعريض السماعات للضغط المفرط.
- لا تعريض السماعات للضغط المفرط.

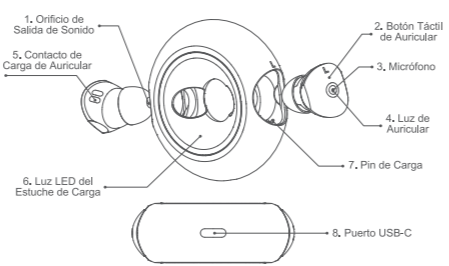
استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- لا يمكن تشغيل السماعات: تحقق من أن البطارية ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة.
- لا يمكن تشغيل السماعات: تحقق من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة.
- لا يمكن تشغيل السماعات: تحقق من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة.
- لا يمكن تشغيل السماعات: تحقق من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة.
- لا يمكن تشغيل السماعات: تحقق من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة.
- لا يمكن تشغيل السماعات: تحقق من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة.
- لا يمكن تشغيل السماعات: تحقق من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة.
- لا يمكن تشغيل السماعات: تحقق من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة.
- لا يمكن تشغيل السماعات: تحقق من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة.
- لا يمكن تشغيل السماعات: تحقق من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة، وتأكد من أن السماعات ممتلئة.

PARÁMETROS

5.3			
Coke T12			
USB-C			
35mAh			
6h	Tiempo de carga	1,5h	
10m			
300mAh			

ESTRUCTURA DEL PRODUCTO



USO

Función	Instrucciones del Estuche de Carga
Encender	Retirar los auriculares del estuche de carga.
Apagar	Colocar los auriculares en el estuche de carga.
Modo de Emparejamiento	Para la conexión por primera vez, abra la tapa superior del estuche de carga y los auriculares entrarán automáticamente en modo de emparejamiento. Busque Coke T12 y haga clic para conectar, se oirá un aviso después de que los auriculares estén conectados con éxito. La próxima vez que encienda, los auriculares se conectarán automáticamente con el último dispositivo.
Emparejamiento Manual	/
Instrucciones de los Auriculares	/
Reproducir/Pausa	Pulse dos veces el auricular izquierdo/derecho.
Pista Siguiente	Pulse tres veces el auricular derecho.
Pista Anterior	Pulse una vez el auricular izquierdo (pasará a la pista siguiente si utiliza el auricular izquierdo individualmente).
Volume+	Pulse una vez el auricular derecho.
Volume-	Pulse una vez el auricular izquierdo (subirá el volumen si utiliza el auricular izquierdo individualmente).
Responder/Rechazar Llamada	Pulse dos veces el auricular izquierdo/derecho.
Activar Asistente de Voz del Teléfono	Pulse el auricular izquierdo/derecho durante 2 segundos.
Activar Manuscrito	/
Indicador	Luz de Auricular: permanece encendida durante la carga, se apaga cuando está completamente cargado. Luz del Estuche de Carga: durante la carga, la luz está en modo de respiración, un ciclo cada 4 segundos; cuando está completamente cargado, la luz se apaga.

PRECAUCIONES

- Se requiere un control razonable del volumen y el tiempo de uso para evitar daños auditivos.
- Por su seguridad, no lo utilice en condiciones potencialmente peligrosas.
- No escuche música, no llame ni conteste el teléfono mientras conduce para evitar el peligro causado por la distracción.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar el peligro causado por un uso inadecuado.
- No lo arroje para evitar daños causados por una caída.
- No lo almacene por debajo de 0°C o por encima de 40°C para evitar acortar la vida útil de los auriculares y la batería.
- No modifique, desmonte ni repare el producto.
- Batería irremplazable. Debe desecharse de acuerdo con las reglas y regulaciones locales o ser reciclado por un instituto profesional. No lo tire ni lo arroje al fuego.
- Cuando no se utilicen durante un período prolongado, cargue los auriculares cada 3 meses para prolongar su vida útil.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- No se empareja con el teléfono.**
Respuesta: Verifique que el dispositivo de audio de la computadora ya está conectado a Bluetooth y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el nivel de volumen de su teléfono o computadora no está bajo.
- No se pueden encender los auriculares.**
Respuesta: Verifique que la batería de los auriculares esté cargada.
- ¿Se puede reemplazar la batería de los auriculares inalámbricos?**
Respuesta: No. El polímero de litio de los auriculares no se puede quitar.
- No se pueden conectar los auriculares con un teléfono a menos de 10 metros.**
Respuesta: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre los auriculares y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal que pueda afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.

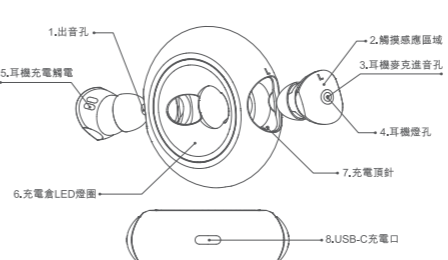
ACCESSORIOS

Dispositivo * 1, Manual de Usuario * 1, Cable de Carga USB-C * 1

產品參數

5.3			
Coke T12			
USB-C			
35mAh			
6h	充電時間	1.5h	
10m			
300mAh			

產品指示圖



功能操作介绍

功能	充電盒操作
開機	把耳機從充電盒裡取出。
關機	把耳機放回充電盒。
自動配對模式	首次連接，打開充電盒蓋，耳機將自動進入配對模式。在手機上搜索“Coke T12”選擇連接，連接到您的手機。後續連接時，耳機將自動連接到上次設備。
手動配對模式	/
播放/暫停	按兩下任意耳機觸摸鍵。
下一曲	三擊右耳機觸摸鍵。
上一曲	三擊左耳機觸摸鍵（單左耳使用時，是下一曲）。
音量+	按一下右耳觸摸鍵（單右耳使用時，是音量+）。
音量-	按一下左耳觸摸鍵（單左耳使用時，是音量-）。
應答/拒接電話	按兩下任意耳機觸摸鍵。
接聽電話	長按任意耳機觸摸鍵兩秒。
掛斷電話/掛機	長按任意耳機觸摸鍵兩秒釋放。
手動掛機	/
指示燈變化	耳機充電中：耳塞燈常亮常亮；耳塞充電完成：耳塞燈常亮常亮；耳塞充電完成：耳塞燈常亮常亮；耳塞充電完成：耳塞燈常亮常亮。

注意事項

- 請合理控制使用耳機的音量與時間，以免損傷聽力；
- 請勿在潛在危險環境中使用耳機，以確保安全；

故障排除

- 藍牙耳機不能與手機配對：請檢查藍牙功能是否已開啟，以及藍牙耳機藍牙功能是否已打開。由於藍牙是一種無線技術，因此對其信號造成障礙的物體很敏感，請確保在無障礙環境中使用藍牙設備。
- 藍牙耳機不能與手機配對：請檢查藍牙功能是否已開啟，以及藍牙耳機藍牙功能是否已打開。由於藍牙是一種無線技術，因此對其信號造成障礙的物體很敏感，請確保在無障礙環境中使用藍牙設備。
- 藍牙耳機不能與手機配對：請檢查藍牙功能是否已開啟，以及藍牙耳機藍牙功能是否已打開。由於藍牙是一種無線技術，因此對其信號造成障礙的物體很敏感，請確保在無障礙環境中使用藍牙設備。
- 藍牙耳機不能與手機配對：請檢查藍牙功能是否已開啟，以及藍牙耳機藍牙功能是否已打開。由於藍牙是一種無線技術，因此對其信號造成障礙的物體很敏感，請確保在無障礙環境中使用藍牙設備。
- 藍牙耳機不能與手機配對：請檢查藍牙功能是否已開啟，以及藍牙耳機藍牙功能是否已打開。由於藍牙是一種無線技術，因此對其信號造成障礙的物體很敏感，請確保在無障礙環境中使用藍牙設備。
- 藍牙耳機不能與手機配對：請檢查藍牙功能是否已開啟，以及藍牙耳機藍牙功能是否已打開。由於藍牙是一種無線技術，因此對其信號造成障礙的物體很敏感，請確保在無障礙環境中使用藍牙設備。
- 藍牙耳機不能與手機配對：請檢查藍牙功能是否已開啟，以及藍牙耳機藍牙功能是否已打開。由於藍牙是一種無線技術，因此對其信號造成障礙的物體很敏感，請確保在無障礙環境中使用藍牙設備。
- 藍牙耳機不能與手機配對：請檢查藍牙功能是否已開啟，以及藍牙耳機藍牙功能是否已打開。由於藍牙是一種無線技術，因此對其信號造成障礙的物體很敏感，請確保在無障礙環境中使用藍牙設備。
- 藍牙耳機不能與手機配對：請檢查藍牙功能是否已開啟，以及藍牙耳機藍牙功能是否已打開。由於藍牙是一種無線技術，因此對其信號造成障礙的物體很敏感，請確保在無障礙環境中使用藍牙設備。
- 藍牙耳機不能與手機配對：請檢查藍牙功能是否已開啟，以及藍牙耳機藍牙功能是否已打開。由於藍牙是一種無線技術，因此對其信號造成障礙的物體很敏感，請確保在無障礙環境中使用藍牙設備。

所有配件

產品 * 1，說明書 * 1，USB-C 充電線 * 1

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,

which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.